

**Lieferumfang:**

- \* Hauptanschluss (AA-Batterie im Lieferumfang enthalten).
- \* Sender (Dongle) + Kabel, zum Anschluss an Klemme MBa auf der BM-Karte in der Wärmepumpe.

**Installation:**

1. Stellen Sie die Betriebsart im Display der Wärmepumpe auf AUS und trennen Sie die Wärmepumpe von der Stromversorgung, bevor Sie fortfahren.
2. Schließen Sie das Dongle des Raumfühlers an den MBa-Anschluss des Zubehörs auf der BM-Karte (oder der EM3-Karte) an.

**Dongle**

Braun  
Gelb  
Grün  
Weiß

**BM/EM-Karte**

24V  
MBa D+  
MBa D-  
GND

3. Entfernen Sie die hintere Abdeckung des Raumgeräts, indem Sie auf die seitlichen Rasten drücken und entfernen Sie die Kunststoffflasche in der Nähe der Batterie, um das Gerät einzuschalten.

**SWK/SBK-huoneanturin asennusopas****Toimituksen sisältö:**

- \* Pääliitin (sisältää AA-pariston).
- \* Lähetin (dongle) + kaapeli, liitetään lämpöpumpun BM-kortin liittimeen MBa.

**Asennus:**

1. Aseta käyttötilaksi OFF lämpöpumpun näytössä ja katkaise lämpöpumpun virta ennen käytön jatkamista.
2. Kytke huoneanturin dongle BM-kortin (tai EM3-kortin) lisävarusteliittimeen MBa.

**Dongel**

Ruskea  
Keltainen  
Vihreä  
Valkoinen

**BM/EM-kortti**

24V  
MBa D+  
MBa D-  
GND

3. Irrota huoneyksikön takakansi painamalla sivukiinnikkeitä ja irrottamalla akun lähellä oleva muovikieleke virran käynnistämiseksi.

**Delivery content:**

- \* Main terminal (AA battery included).
- \* Transmitter (dongle) + cable, connects to terminal MBa on BM-card in heat pump.

**Installation:**

1. Set the operating mode to OFF in heat pump display and disconnect power from the heat pump before proceeding.
2. Connect the room sensor dongle to the accessory MBa connector on the BM-card (or the EM3-card).

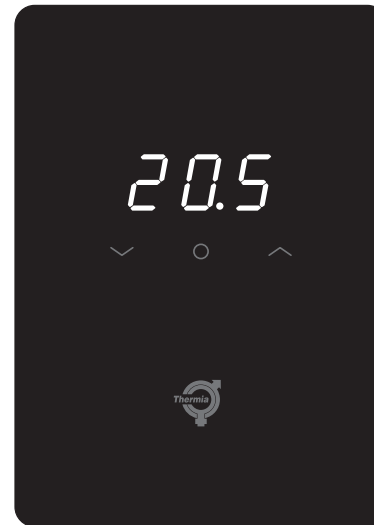
**Dongle**

Brown  
Yellow  
Green  
White

**BM/EM card**

24V  
MBa D+  
MBa D-  
GND

3. Remove the back cover of the room unit by pressing the side clips and remove the plastic tab near the battery to power it up.

**Innehåll i leverans:**

- \* Rumsenhet (AA batteri inkluderat).
- \* Sändare (dongel) + kabel, kopplas till MBa på BM-kortet i värmepumpen.

**Installation:**

1. Sätt driftläge till AV i värmepumpens display och gör värmepumpen strömlös innan du fortsätter.
2. Anslut kommunikationskabeln från dongeln till Accessory MBa på BM-kortet (eller EM3-kort).

**Dongel**

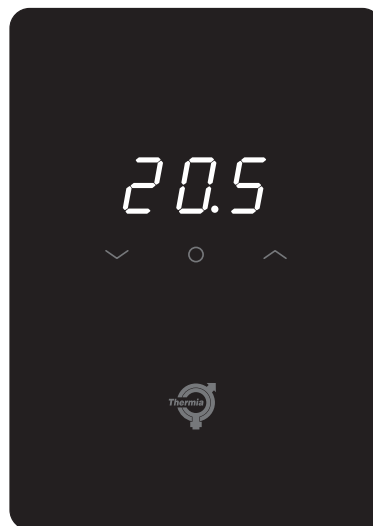
Brun  
Gul  
Grön  
Vit

**BM/EM kort**

24V  
MBa D+  
MBa D-  
GND

3. Ta bort baksidan på rumsenheten genom att trycka in hakarna på sidan och ta bort plastfilmen vid batteriet för att strömsätta den.

1. Log in using access code 607080.
2. Navigate to Settings/Installation and select Room Sensor: SWK/SBK.
3. Restart Genesis (heat pump controller software).
4. Go to Settings/Room Sensor and activate the room sensor. Choose Passive mode for monitoring only, or Active mode for active room temperature control.
5. In Genesis: Navigate to Settings/Room Sensor and activate **"Enable pairing"**. The LED on the dongle should blink green in pairing mode.
6. Press the center button "O" on the room unit to wake it up, then press "O" again.
7. "CO" should appear with blinking text—press "O" again. If the screen turns off, repeat step 6.
8. After this, "C1.1" should appear. Press the right arrow button "^" to complete. A sequence of "---" will briefly flash on the room unit's display.
9. Done.



1. Melden Sie sich mit dem Zugangscode 607080 an.
2. Gehen Sie zu „Einstellungen/Installation“ und dann zu „Raumfühler“. SWK/SBK.
3. Starten Sie Genesis neu (Software für die Steuereinheit der Wärmepumpen).
4. Gehen Sie zu Einstellungen/Raumfühler und aktivieren Sie den Raumfühler. Wählen Sie den PASSIV-Modus nur zur Überwachung oder den AKTIV-Modus für die aktive Regelung der Raumtemperatur.
5. In Genesis: Gehen Sie zu Einstellungen/Raumfühler und aktivieren Sie „Kopplung aktivieren“ (Pairing). Die LED am Dongle sollte im Pairing-/Kopplungsmodus grün blinken.
6. Drücken Sie die mittlere Taste „O“ am Raumgerät, um es aufzuwecken, und drücken Sie dann erneut „O“.
7. „CO“ sollte mit blinkendem Text angezeigt werden – drücken Sie erneut „O“. Wenn sich der Bildschirm ausschaltet, wiederholen Sie Schritt 6.
8. Danach sollte „C1.1“ erscheinen. Drücken Sie zum Abschluss die rechte Pfeiltaste „^“. Im Display des Raumgeräts blinkt kurz die Sequenz „---“.
9. Fertig.

1. Logga in med accesskod 607080.
2. Navigera till Inställningar/Installation och välj Rumsgivare: SWK/SBK.
3. Starta om Genesis (värmepumpens styrsystem).
4. Gå till Inställningar/Rumsgivare och aktivera rumsgivare. Välj Passivt läge för endast monitorering, eller Aktivt läge för aktiv reglering av rumstemperaturen.
5. I Genesis: Navigera till Inställningar/Rumsgivare och aktivera **"Enable pairing"**. Dioden på dongeln ska blinka grönt i parningsläge.
6. Tryck på mittenknappen "O" på rumsenheten för att väcka den, sedan "O" en gång till.
7. "CO" ska visas med blinkande text, tryck "O" igen. Om skärmen hinner släckas ned, repetera steg 6.
8. Efter detta ska "C1.1" visas. Tryck höger pilknapp "^" för att slutföra. En sekvens med "---" ska blinka till i rumsenhetens display.
9. Klart.

1. Kirjaudu sisään salasanalla 607080.
2. Siirry kohtaan Asetukset/Asennus ja valitse Huoneanturi: SWK/SBK.
3. Käynnistä Genesis (lämpöpumpun ohjausohjelmisto) uudelleen.
4. Mene kohtaan Asetukset/Huoneanturi ja aktivoi huoneanturi. Valitse passiivinen tila vain valvontaa varten tai aktiivinen tila huonelämpötilan aktiivista säätöä varten.
5. Genesis-mallissa: Siirry kohtaan Asetukset/Huoneanturi ja aktivoi kohta "Ota pariliitos käyttöön". Donglen merkkivalon tulee vilkkua vihreänä pariliitoksen muodostamistilassa.
6. Herätä huoneyksikkö painamalla O-keskipainiketta ja paina sitten O-painiketta uudelleen.
7. "CO" tulee näkyviin vilkkuvana tekstinä – paina "O" uudelleen. Jos näyttö kytkeytyy pois päältä, toista vaihe 6.
8. Tämän jälkeen näkyviin tulee "C1.1". Viimeistelemiseksi painamalla oikeaa nuolipainiketta "^". Huoneyksikön näytöllä vilkkuu hetken aikaa "---".
9. Valmis.